



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/  
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

ZÁKLADNÁ ŠKOLA FERENCA KAZINCZYHO	
982 01 TORŇALA	
Datum:	10.3.14
Príloha číslo:	70/14
Príloha číslo:	
Príloha číslo:	

## DODATOK č. 1

k Darovacej zmluve č. BB-37833693

podľa ustanovení § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

### Zmluvné strany:

#### Darca:

správca majetku štátu:

názov:

IČO:

sídlo:

štatutárny orgán:

Slovenská republika

Štátny pedagogický ústav

30807506

Pluhová 8, 830 00 Bratislava

doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD.,  
riaditeľ

(ďalej aj ako „Darca“)

a

#### Obdarovaný:

názov základnej školy:

IČO ZŠ:

sídlo ZŠ:

štatutárny orgán ZŠ:

email:

zriaďovateľ\*:

IČO\*:

sídlo:

štatutárny orgán\*:

Základná škola Ferenc Kazinczyho s  
vyučovacím jazykom maďarským

37833693

Mierová 45, 982 01 Tornaľa

Mgr. Katarína Nagyová

kfntnyat@pobox.sk

(ďalej aj ako „Obdarovaný“)

(darca a obdarovaný ďalej aj ako „zmluvné strany“)

\* Údaje o zriaďovateľovi je potrebné vyplniť iba v prípade, ak základná škola nemá právnu subjektivitu a právne úkony (vrátane zmlúv) za ňu robí/podpisuje zriaďovateľ.



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/  
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ



## I

1. Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení tohto dodatku k Darovacej zmluve BB-37833693 zo dňa 12/07/13, ktorá nadobudla účinnosť dňa 03/08/13, v ktorej bolo dohodnuté darovanie techniky uvedenej v Prílohe č.1 Darovacej zmluvy.
2. Zmluvné strany dopĺňajú do Prílohy č.1b Preberací protokol – Zoznam darovaných kníh Darovacej zmluvy špecifikáciu predmetu darovania s uvedením názvu a ceny knihy.
3. Úplná špecifikácia predmetu Darovania podľa Darovacej zmluvy v znení tohto dodatku tvorí prílohu tohto dodatku.

## II

1. Všetky ostatné ustanovenia Darovacej zmluvy zo dňa 12/07/13 uzatvorenej medzi zmluvnými stranami ostávajú nezmenené.
2. Tento dodatok je vypracovaný v 5 rovnopisoch, z ktorých darca dostane 4 rovnopisy a obdarovaný 1 rovnopis.
3. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv SR v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento dodatok prečítali, že s jeho obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nemu pripájajú svoje podpisy.

V Bratislave dňa ..... 28-02-2014 .....

ZÁKLADNÁ ŠKOLA FERENC KAZINCZIHO  
S VYUČOVACÍM JAZYKOM MAĎARSKÝM  
982 01 TORNALJA  
Obdarovaný  
KAZINCZY FERENC  
RIADITEĽ ŠKOLY  
MACSIK LILLA  
982 01 TORNALJA  
-3-

ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV  
BRATISLAVA

Darca  
Štátny pedagogický ústav  
doc. PaedDr. Viliam Kratochvíl, PhD.  
Riaditeľ

Zriaďovateľ\*  
Prílohy:  
Doplnená Príloha 1b

\* Podpis zriaďovateľa je potrebný v prípade, ak základná škola nemá právnu subjektivitu a právne úkony (vrátane zmlúv) za ňu robí/podpisuje zriaďovateľ



**Európska únia**  
Európsky sociálny fond



ŠTÁTNY PEDAGOGICKÝ ÚSTAV



Moderné vzdelávanie pre vedomostnú spoločnosť/  
Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ

BB-37833693

**Príloha 1:**

### **Príloha č. 1b**

#### **Preberací protokol- Zoznam darovaných kníh**

Face 2 Face Elementary 12,92 Eur  
Face 2 Face Pre Intermediate 15,63 Eur